

Distr.: General
4 April 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



المؤتمر الاستعراضي المعني باتفاق تنفيذ ما تتضمنه
اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة
١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام
بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة
المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال
نيويورك، ٢٣-٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦

تقرير عن حالة صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ
ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية
المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال

مذكرة من الأمانة العامة

١ - قررت الجمعية العامة في قرارها ١٤/٥٨ إنشاء صندوق للمساعدة في إطار الجزء
السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق
والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال لمساعدة الدول الأطراف النامية على تنفيذ الاتفاق.
وعملاً بذلك القرار، تشترك في إدارة الصندوق منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
(الفاو)، التي تقوم بدور مكتبه المنفذ، وشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب
الشؤون القانونية في الأمانة العامة. وتنص اختصاصات صندوق المساعدة على أنه، بالإضافة
إلى تقديم تقرير سنوي عن أنشطة الصندوق، يقدم إلى المؤتمر الاستعراضي، المنصوص عليه في



الرجاء إعادة استعمال الورق



المادة ٣٦ من الاتفاق، تقرير عن أنشطة الصندوق، يتضمن بيانا ماليا عن المساهمات المقدمة إلى الصندوق والمبالغ المدفوعة منه.

٢ - وتنفيذا لذلك الطلب، تقدم الأمانة العامة طيه تقرير الفاو عن أنشطة الصندوق، المؤرخ آذار/مارس ٢٠١٦.

التقرير عن حالة صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال آذار/مارس ٢٠١٦

أولا - مقدمة

١ - في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، أنشأت الجمعية العامة، في قرارها ١٤/٥٨، صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال (اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية لعام ١٩٩٥)، وذلك لمساعدة الدول الأطراف النامية على تنفيذ الاتفاق. وقررت الجمعية العامة أيضا أن تتولى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) إدارة الصندوق، بالتعاون مع شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية في الأمانة العامة. وأنشئ الصندوق في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٥. ويدار وفقا لاختصاصاته والأنظمة المالية للفاو، فضلا عن القواعد الأخرى السارية.

ثانيا - المساهمات المقدمة إلى صندوق المساعدة

٢ - واصلت الأمم المتحدة والفاو توجيه نداءات لتقديم مساهمات إلى صندوق المساعدة في المنتديات الدولية، بما شمل دورات الجمعية العامة، ولجنة الفاو المعنية بمصائد الأسماك، فضلا عن موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. ووجه نداء لتقديم المساهمات في الجولات من العاشرة إلى الثانية عشرة من المشاورات غير الرسمية للدول الأطراف في اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية (نيويورك، ٧-٨ نيسان/أبريل ٢٠١٤ و ١٦-١٧ آذار/مارس ٢٠١٥ و ٢٢-٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦). وتشمل أنشطة جمع الأموال الأخرى رسالة مشتركة مؤرخة ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ موجهة من الشعبة والفاو إلى الممثلين الدائمين وبعثات المراقبة الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك، تدعو فيها إلى تقديم المساهمات.

٣ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، كانت حكومات أيسلندا وكندا ولبنان والنرويج ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية، وكلها دول أطراف في اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية لعام ١٩٩٥، قد قدمت مساهمات مالية إلى صندوق المساعدة بلغ مجموعها ٤٥٥ ٦٦٧ ١ دولارا. ويبين المرفق الأول المساهمات المقدمة إلى الصندوق والفائدة المتراكمة. ووصل مجموع ما تلقاه الصندوق في ٣ كانون الأول/سبتمبر ٢٠١٥ إلى ٩٥٣ ٧١٦ ١ دولارا. ومنذ استئناف المؤتمر الاستعراضي المعني باتفاق الأمم المتحدة بشأن الأرصدة السمكية لعام ١٩٩٥ في عام ٢٠١٠، تم تلقي مساهمات من حكومتي أستراليا والنرويج بلغ مجموعها ٨٠٠ ٥٣١ دولار و ٧٩٨ ٢٩٦ دولارا على التوالي.

ثالثا - طلبات المساعدة من الصندوق واستخدامه

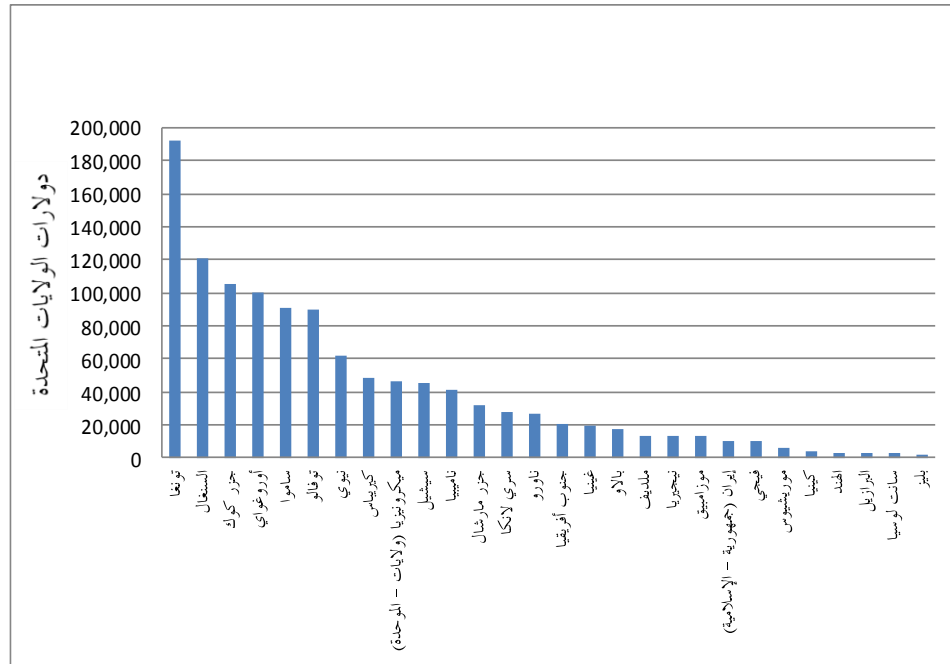
٤ - نشرت الأمم المتحدة والفاو على نطاق واسع معلومات تعلن عن وجود صندوق المساعدة ومقاصده مستعيتين في ذلك بعدة طرق من وسائل إلكترونية واجتماعات دولية واتصالات بالهيئات الإقليمية لمصائد الأسماك المعنية. ونظرا إلى الاستنفاد شبه التام لموارد الصندوق، أبلغت الدول الأعضاء في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ بتعليق استخدامه بشكل مؤقت. وقبلت من جديد طلبات المساعدة بعد تحديد موارد الصندوق في نيسان/أبريل ٢٠١٥ بفضل مساهمة قدرها ٢٠٠ ٠٠٠ دولار مقدمة من حكومة النرويج.

٥ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، قدر مجموع نفقات الصندوق بمبلغ ٥٣٧ ٥٧٥ ١ دولارا. ومنذ عام ٢٠١١، يستخدم صندوق المساعدة حصرا للمصروفات المتصلة بالسفر. ويوفر المرفق الثاني تفاصيل عن أوجه الإنفاق من صندوق المساعدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤^(١). وتصنف النفقات وفقا للمقاصد المسموح بتقديم المساعدة فيها بشأنها ووفقا للمصروفات الإدارية، حسب ما يرد في الفقرتين ١٤ و ٢١ من اختصاصات الصندوق على التوالي. ويبين الشكل الوارد أدناه مخصصات الدول الأطراف لنفقات السفر للفترة من عام ٢٠٠٦ إلى عام ٢٠١٤^(٢)، وترد في المرفق الثالث تفاصيل أخرى بشأن هذا النوع من النفقات حسب الفئة (في إطار الفقرة ١٤ من الاختصاصات).

(١) كان التقرير المالي لعام ٢٠١٥ لا يزال قيد الإعداد وقت كتابة هذا التقرير. ويقدر مجموع النفقات لعام ٢٠١٥ بمبلغ ٨٣ ٠١٢ دولارا.

(٢) أفادت بنغلاديش للمرة الأولى من صندوق المساعدة في عام ٢٠١٥.

الدعم المقدم لأغراض السفر حسب الدولة الطرف (٢٠٠٦-٢٠١٤)



٦ - وإن فريق الخبراء، المنشأ عملاً بالفقرة ١٥ من الاختصاصات لاستعراض الطلبات وتقديم التوصيات بشأن قيمة المساعدة المالية التي تعطى في كل حالة، لم ينعقد منذ المؤتمر الاستعراضي المستأنف في عام ٢٠١٠، إذ أن المصروفات المتصلة بالسفر هي وحدها التي تتلقى دعماً من الصندوق. وترد في المرفق الرابع تفاصيل عن مخصصات الصندوق في إطار خطابات الاتفاق مع الفاو^(٣) منذ عام ٢٠٠٩.

رابعاً - رصيد صندوق المساعدة

٧ - بلغ رصيد صندوق المساعدة ٩٨٧ ١٠٧ دولاراً في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٦.

(٣) خطاب الاتفاق هو صك يحدد شروط الاتفاق بين الفاو والمنظمة المتلقية لإنتاج نواتج محددة، مما يساهم في إنجاز أهداف محددة من خلال توفير الخدمات و/أو غير ذلك من نواتج العمل. وتكون المنظمة المتلقية منظمة حكومية أو إقليمية أو حكومية دولية أو شبه حكومية أو مؤسسة لا تتوخى الربح يكون مقرها، كلما أمكن، في البلد الذي ستقدم فيه الخدمات أو تستخدم فيه المواد.

المرفق الأول

صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية
لعام ١٩٩٥: المساهمات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المانحة	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	المجموع
الولايات المتحدة													
الأمريكية	٢٠٠ ٠٠٠	-	-	١٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١٥ ٠٠٠
أيسلندا	-	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠ ٠٠٠
النرويج	-	٩٨ ١٧٩	-	-	-	-	٩٦ ٧٩٨	-	-	-	-	٢٠٠ ٠٠٠	٣٩٤ ٩٧٧
كندا	-	-	٦٤ ٢٣٠	٣٨٩ ٩٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٥٤ ١٧٨
لبنان	-	-	-	-	-	٢ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٢ ٠٠٠
نيوزيلندا	-	-	-	-	-	١٩ ٥٠٠	-	-	-	-	-	-	١٩ ٥٠٠
أستراليا	-	-	-	-	-	-	-	٥٣١ ٨٠٠	-	-	-	-	٥٣١ ٨٠٠
المجموع الفرعي	٢٠٠ ٠٠٠	١٤٨ ١٧٩	٦٤ ٢٣٠	٤٠٤ ٩٤٨	-	٢١ ٥٠٠	٩٦ ٧٩٨	٥٣١ ٨٠٠	-	-	-	٢٠٠ ٠٠٠	١ ٦٦٧ ٤٥٥
الفائدة	-	٦ ٢٤٩	١٤ ٧٣٥	٢١ ٥٦٧	٤ ١٠٢	١ ٤٨٥	٢٦٢	١٨٩	٤٥٧	٢٤٣	٦٣	١٥٦	٤٩ ٤٩٨
المجموع	٢٠٠ ٠٠٠	١٥٤ ٤٢٨	٧٨ ٩٥٥	٤٢٦ ٥١٥	٤ ١٠٢	٢٢ ٩٨٥	٩٧ ٠٦٠	٥٣١ ٩٨٩	٤٥٧	٢٤٣	٦٣	٢٠٠ ١٥٦	١ ٧١٦ ٩٥٣

الفقرات ذات الصلة في الاختصاصات	فئة الإنفاق	٢٠٠٦		٢٠٠٧		٢٠٠٨		٢٠٠٩		٢٠١٠		٢٠١١		٢٠١٢		٢٠١٣		٢٠١٤		مجموع النفقات
		دولارات		دولارات		دولارات		دولارات		دولارات		دولارات		دولارات		دولارات		دولارات		
		النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية		
١٤ (ج)	المفاوضات الجارية والمقبلة لإنشاء منظمات أو ترتيبات إقليمية جديدة لإدارة مصائد الأسماك، وإعادة التفاوض على اتفاقات تأسيسية لهذه المنظمات وتعزيز المنظمات أو الترتيبات الإقليمية القائمة لإدارة مصائد الأسماك	-	٤٠	٢٣ ٣٤٧	١٦	٢٢ ٩٨٠	١٠	٤٣ ١٩٧	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٦	٨٩ ٥٢٤		
١٤ (د)	بناء قدرات دول العلم لتمكينها من أداء واجباتها والقيام بالرصد والمراقبة والإشراف وجمع البيانات وإجراء البحوث العلمية على المستوى الوطني و/أو الإقليمي	-	صفر	٦	٨ ٧٧٥	١١	٤٧ ٧٧١	صفر	صفر	٣	٥ ١٦٦	٩	١٥ ٤٥٢	٦	٨ ٥٦٢	٦	٨٥ ٧٢٦			
١٤ (هـ)	تيسير تبادل المعلومات والخبرات بشأن تنفيذ الاتفاق	-	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر		

(أ) لم تسجل أي نفقات في عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥.

(ب) ترد إشارات إلى الفقرات ذات الصلة [الفقرتين ١٤ و ٢١] من اختصاصات صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية لعام ١٩٩٥.

(ج) قد لا يصل مجموع النسب المئوية إلى ١٠٠ بسبب التقريب.

المرفق الثالث

صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق الأمم المتحدة
للأرصدة السمكية لعام ١٩٩٥: نفقات السفر في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٤

المخصصات حسب الدولة الطرف

(دولارات الولايات المتحدة)

السنة	البلد	الفقرة ١٤						المجموع
		(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(ز)	
٢٠٠٦	فيجي	-	٣٩٦٧	-	-	-	-	٣٩٦٧
	غينيا	-	٦٣٩٤	-	-	-	-	٦٣٩٤
	ملديف	-	٣٠٦٣	-	-	-	-	٣٠٦٣
	جزر مارشال	-	٤٨٥٥	-	-	-	-	٤٨٥٥
	موريشيوس	-	٦٠٧٣	-	-	-	-	٦٠٧٣
	ناميبيا	٥٥٨٠	٣٥٢٠	-	-	-	-	٩١٠٠
	نيوي	٨٢٠٣	-	-	-	-	-	٨٢٠٣
	سانت لوسيا	-	٢٥٥٣	-	-	-	-	٢٥٥٣
	ساموا	-	٦٣٠٠	-	-	-	-	٦٣٠٠
	السنگال	-	٣١٩٥	-	-	-	-	٣١٩٥
	جنوب أفريقيا	٢٨٦٨	-	-	-	-	-	٢٨٦٨
	أوروغواي	٣٧٦٩	٥٨١٠	-	-	-	-	٩٥٧٩
المجموع الفرعي، ٢٠٠٦		٢٠٤٢١	٤٥٧٢٩	-	-	-	-	٦٦١٥٠
٢٠٠٧	بليز	١٧٥٤	-	-	-	-	-	١٧٥٤
	جزر كوك	-	-	٤٦٦٥	-	-	-	٤٦٦٥
	غينيا	٣٨٤٩	-	-	-	-	-	٣٨٤٩
	جزر مارشال	٢٩٦٣	-	-	-	-	-	٢٩٦٣
	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	-	-	١٢٠٥٨	-	-	-	١٢٠٥٨
	نيوي	٦٩٤٥	-	٦٦٢٣	-	-	-	١٣٥٦٨
	ساموا	-	(٢٠٠)	-	-	-	-	-٢٠٠
	السنگال	٥٦٠٩	٤٠٦٢	-	-	-	-	٩٦٧١

السنة	البلد	الفقرة ١٤					المجموع
		(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	
٤ ٦٠٦	جنوب أفريقيا	٤ ٦٠٦	-	-	-	-	٤ ٦٠٦
٤ ٩٣٢	أوروغواي	٤ ٩٣٢	-	-	-	-	٤ ٩٣٢
المجموع الفرعي، ٢٠٠٧		٣٠ ٦٥٧	٣ ٨٦٢	٢٣ ٣٤٧	-	-	٥٧ ٨٦٦
٢٠٠٨	جزر كوك	٣٠ ٢٧	٣٠ ٢٧	٨ ٧٣٥	-	-	١٤ ٧٩٠
	كيريباتي	٥ ٩٦٦	-	-	-	-	٥ ٩٦٦
	ملديف	-	٤ ٣٠٠	-	-	-	٤ ٣٠٠
	جزر مارشال	٧ ٧٣٢	١٠ ١٦٦	-	-	-	١٧ ٨٩٨
	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	٤ ٤٢٩	-	٩ ٢٦٩	-	-	١٣ ٦٩٨
	ناورو	٤ ١٨٢	٤ ١٨٢	-	-	-	٨ ٣٦٣
	نيوي	-	-	٤ ٩٧٦	-	-	٤ ٩٧٦
	بالاو	٢ ٣١١	-	-	-	-	٢ ٣١١
	ساموا	٢ ٦٧٥	٧ ٠٥١	-	-	-	٩ ٧٢٦
	السنغال	١٢ ٣٥٤	٤ ٨٥٦	-	-	-	١٧ ٢١١
	سيشيل	-	٧ ٥٠٤	-	٤ ٧٥٦	-	١٢ ٢٦٠
	تونغا	٢ ٩٠٦	١١ ١٣٠	-	-	-	١٤ ٠٣٦
	أوروغواي	٦ ٠١٣	٧ ٤٨٦	-	٤ ٠١٩	-	١٧ ٥١٨
المجموع الفرعي، ٢٠٠٨		٥١ ٥٩٦	٥٩ ٧٠٢	٢٢ ٩٨٠	٨ ٧٧٥	-	١٤٣ ٠٥٣
٢٠٠٩	جزر كوك	-	٥ ٢٨٨	-	-	-	٥ ٢٨٨
	غينيا	-	٤ ٥٤٤	-	-	-	٤ ٥٤٤
	كيريباتي	-	١٤ ٨٨٥	٥ ٧٢٦	-	-	٢٠ ٦١٢
	جزر مارشال	٦ ٤٤٩	-	-	-	-	٦ ٤٤٩
	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	٤٤	-	-	-	-	٤٤
	موزامبيق	-	٤ ٢١٨	-	-	-	٤ ٢١٨
	ناميبيا	-	٣ ٢٤٢	-	-	-	٣ ٢٤٢
	نيوي	٣ ٨٠٤	-	-	-	-	٣ ٨٠٤
	ساموا	٣ ٩٦٨	٥ ٣٧٥	-	-	-	٩ ٣٤٣
	السنغال	١٣ ٣٣٤	١٩ ٦٠٣	-	-	-	٣٢ ٩٣٧
	سيشيل	٣ ٥٨٣	١١ ٨٧٩	-	-	-	١٥ ٤٦٢

السنة	البلد	الفقرة ١٤					المجموع
		(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	
	تونغا	١٢ ٥٢٣	٥ ٤٥٤	٥ ٣٩٧	—	—	٢٣ ٣٧٤
	توفالو	١٦ ٤٥١	—	—	—	—	١٦ ٤٥١
	أوروغواي	١٨ ٢١٣	—	—	—	—	١٨ ٢١٣
المجموع الفرعي، ٢٠٠٩		٧٨ ٣٧٠	٧٤ ٤٨٨	١١ ١٢٣	—	—	١٦٣ ٩٨١
٢٠١٠	جزر كوك	١١ ٨٣٢	—	—	—	—	١١ ٨٣٢
	فيجي	—	٤ ٥٤٢	—	—	١ ٣٩٤	٥٩٣٦
	الهند	—	٣ ١٦٠	—	—	—	٣ ١٦٠
	كرباتي	٤٤١٩	—	—	—	٣٣٠٠	٧ ٧١٩
	موزامبيق	—	٤ ٩٩٩	—	—	—	٤ ٩٩٩
	ناميبيا	٧ ٨٤٤	—	—	—	—	٧ ٨٤٤
	ناورو	—	—	—	—	٣ ٧٥٩	٣ ٧٥٩
	نيجريا	١٣ ١٨٩	—	—	—	—	١٣ ١٨٩
	نيوي	١٧ ٥٦٢	—	—	—	—	١٧ ٥٦٢
	بالاو	٣ ٥٩٥	—	—	—	—	٣ ٥٩٥
	ساموا	٨ ٢٩٣	٩ ١٤٠	—	—	—	١٧ ٤٣٢
	السنغال	١٧ ٠٢٦	٤ ٠٦٥	—	—	—	٢١ ٠٩١
	سيشيل	٤ ٧٣٨	٤ ٨٣٥	—	—	—	٩ ٥٧٣
	جنوب أفريقيا	٣ ٤٣٦	—	—	—	—	٣ ٤٣٦
	تونغا	١٨ ٩٣٥	—	—	—	—	١٨ ٩٣٥
	توفالو	١٣ ٦٩٤	—	—	—	—	١٣ ٦٩٤
	أوروغواي	٦ ٧٣٤	—	—	—	—	٦ ٧٣٤
المجموع الفرعي، ٢٠١٠		١٣١ ٢٩٧	٣٠ ٧٤٠	—	—	٨ ٤٥٣	١٧٠ ٤٩٠
٢٠١١	جزر كوك	٦ ٨٤٩	—	—	—	—	٦ ٨٤٩
	ميكرونيزيا (ولايات- الموحدة)	١ ٤٩٧	—	—	—	—	١ ٤٩٧
	ناميبيا	٤٤٤٣	—	—	—	—	٤ ٤٤٣
	ساموا	٦ ٤٩٨	—	—	—	—	٦ ٤٩٨
	السنغال	٨ ٨٨٨	—	—	—	—	٨ ٨٨٨
	جنوب أفريقيا	١ ٣٢٢	—	—	—	—	١ ٣٢٢
	تونغا	٦ ٤٦٩	٥ ١٢٠	—	—	—	١١ ٥٨٩
	توفالو	٨ ٠١٥	—	—	—	—	٨ ٠١٥

السنة	البلد	الفقرة ١٤					المجموع
		(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	
٧٩٥٨	أوروغواي	٧٩٥٨	—	—	—	—	٧٩٥٨
٢٠١١	المجموع الفرعي، ٢٠١١	٥١٩٣٩	٥١٢٠	—	—	—	٥٧٠٥٩
٢٠١٢	جزر كوك	٢٠٠٤٩	٨٤٢٠	—	—	—	٢٨٤٦٩
٣١٢	غينيا	٣١٢	—	—	—	—	٣١٢
—	كرباتي	—	٧٦٧٩	—	—	—	٧٦٧٩
—	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	٥٧٠٧	—	—	—	—	٥٧٠٧
١٣٦٨٥	ناميبيا	١٣٦٨٥	—	—	—	—	١٣٦٨٥
٨٦٣٩	ناورو	٨٦٣٩	—	—	—	—	٨٦٣٩
٨٠٨٨	نيوي	٨٠٨٨	—	—	—	—	٨٠٨٨
٥٠٥٥	بالاو	٥٠٥٥	٦٦٩٥	—	—	—	١١٧٥٠
١٠٩٥٤	ساموا	١٠٩٥٤	—	—	—	—	١٠٩٥٤
١١٣٠٥	السنغال	١١٣٠٥	—	—	—	—	١١٣٠٥
٧٨٨٠	سيشيل	٧٨٨٠	—	—	—	—	٧٨٨٠
—	جنوب أفريقيا	٨١٤٧	—	—	—	—	٨١٤٧
٨٧٤٩	سري لانكا	٨٧٤٩	—	—	—	—	٨٧٤٩
٢٥٩٧٧	تونغا	٢٥٩٧٧	٨٦٥٧	—	٥١٦٦	—	٣٩٨٠٠
١٠٠٤٨	توفالو	١٠٠٤٨	—	—	—	—	١٠٠٤٨
٩٤٥٢	أوروغواي	٩٤٥٢	—	—	—	—	٩٤٥٢
٢٠١٢	المجموع الفرعي، ٢٠١٢	١٤٥٤٠٨	٤٠٠٩٠	—	٥١٦٦	—	١٩٠٦٦٤
٢٠١٣	جزر كوك	١٥٥٦٠	٤٣١٠	—	—	—	١٩٨٧٠
—	إيران (جمهورية - الإسلامية)	—	—	—	١٠٢٧٩	—	١٠٢٧٩
—	كرباتي	—	٦٥٩٠	—	—	—	٦٥٩٠
٥٩٦٩	ملديف	٥٩٦٩	—	—	—	—	٥٩٦٩
٧٠١٥	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	٧٠١٥	٦٨٣٧	—	—	—	١٣٨٥٢
١٦٠٦	ناميبيا	١٦٠٦	—	—	—	—	١٦٠٦
—	ناورو	—	٥٧٠٩	—	—	—	٥٧٠٩

السنة	البلد	الفقرة ١٤ ^أ					المجموع
		(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(ز)	
	نيوي	—	٦٠٦٢	—	—	—	٦٠٦٢
	ساموا	١٢٧٢٦	—	—	—	—	١٢٧٢٦
	السنغال	٦٢٦٨	١٧٥٥	—	—	—	٨٠٢٣
	جنوب أفريقيا	٣٤٩	—	—	—	—	٣٤٩
	سري لانكا	١١٠٤٠	—	—	—	—	١١٠٤٠
	تونغا	١٩٨٠٨	٧٨٠٣	—	١٥٤٥٢	—	٤٣٠٦٣
	توفالو	—	٨١٧٢	—	—	—	٨١٧٢
	أوروغواي	—	١٥٠٤٩	—	—	—	١٥٠٤٩
	المجموع الفرعي، ٢٠١٣	٨٠٣٤٢	٦٢٢٨٦	—	١٥٤٥٢	١٠٢٧٩	١٦٨٣٥٩
٢٠١٤	البرازيل	—	٢٧٤٧	—	—	—	٢٧٤٧
	جزر كوك	١٣٨١٧	—	—	—	—	١٣٨١٧
	غينيا	—	—	—	—	٤٠٩٨	٤٠٩٨
	كينيا	٤١٠٤	—	—	—	—	٤١٠٤
	موزامبيق	—	٣٧٢٨	—	—	—	٣٧٢٨
	ناميبيا	١٠٠٧	—	—	—	—	١٠٠٧
	ساموا	١٨٥٧٠	—	—	—	—	١٨٥٧٠
	السنغال	٨٠٤٣	—	—	—	—	٨٠٤٣
	سري لانكا	٨٣٢٨	—	—	—	—	٨٣٢٨
	تونغا	٢٨٥١٩	٤١١٥	—	٨٥٦٢	—	٤١١٩٥
	توفالو	٢٥٠٢٤	٨٠٧٣	—	—	—	٣٣٠٩٨
	أوروغواي	—	١٠٤١١	—	—	—	١٠٤١١
	المجموع الفرعي، ٢٠١٤	١٠٧٤١٣	٢٩٠٧٤	—	٨٥٦٢	٤٠٩٨	١٤٩١٤٧
	المجموع	٦٩٧٤٤٣	٣٥١٠٩١	٥٧٤٥٠	٣٧٩٥٥	١٨٧٣٢	١١٦٦٧٦٩

(أ) يرد في المرفق الثاني شرح لتصنيف النفقات في إطار الفقرة ١٤ من الاختصاصات.

المرفق الرابع

صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق الأمم المتحدة
للأرصدة السمكية لعام ١٩٩٥: خطابات الاتفاق والنفقات الفعلية
(دولارات الولايات المتحدة)

النفقات							الفقرة ذات الصلة في الاختصاصات	خطاب الاتفاق
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩		
المجموع								
٤٧ ٧٧١	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٤٧ ٧٧١	١٤ (د)	وكالة مصائد الأسماك - ٢٢٨ ٥٣٦ - إعداد خطة عمل إقليمية لحفظ وإدارة سمك القرش في جزر المحيط الهادئ
٣٢ ٠٧٤	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٢ ٠٧٤	١٤ (ج)	وكالة مصائد الأسماك - ٢٤٠ ١٤٢ - حلقة عمل عن المنظمة الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك المقترح إنشاؤها في جنوب المحيط الهادئ: التوعية بالأدوار والمسؤوليات - قدرة ومشاركة أعضاء وكالة مصائد الأسماك
٢٤ ٢٠٥	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٤ ٢٠٥	١٤ (و)	لجنة جنوب المحيط الهادئ - ٢٢٩ ٩٦٢ - حلقة عمل تدريبية: حلقة العمل الثالثة لإدارة البيانات المتعلقة بسمك التونة
٤٩ ٩٣٦	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٤٩ ٩٣٦	١٤ (و)	لجنة جنوب المحيط الهادئ - ٢٣٢ ٧١٠ - حلقة عمل تدريبية: تقييم أرصدة سمك التونة والمخاطر الإيكولوجية

النفقات											الفقرة ذات صلة في الاختصاصات	خطاب الاتفاق
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩ ^(أ)	المجموع					
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٤٠ ٦٧٨	٤٠ ٦٧٨	١٤ (و)	لجنة جنوب المحيط الهادئ - ٢٨٢ ٢٤٦ - حلقات عمل بشأن بيانات أرصدة سمك التونة (نيسان/أبريل ٢٠١٠): التزامات بنقل البيانات إلى لجنة مصائد الأسماك في غرب ووسط المحيط الهادئ - تقييمات الأرصدة الإقليمية			
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٥ ١٦٣- صفر	٦٧ ٥٢١	٤٢ ٣٥٨	١٤ (و)	لجنة جنوب المحيط الهادئ - ٣٣٨ ٢٤٦ - حلقات عمل عن تقييم أرصدة سمك التونة، والنظام الإيكولوجي، والصيد العرضي (حزيران/يونيه ٢٠١٠): تفسير المعلومات واستخدامها وكالة مصائد الأسماك - ٢٩٢ ٢٥٤ (أيلول/سبتمبر ٢٠١٠): حلقة عمل عن تدابير دولة الميناء			
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٥٤ ٠٦٤	صفر	٥٤ ٠٦٤	١٤ (و)				
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٨ ٩٠١	٢٦٢ ١٨٥	٢٩١ ٠٨٦		المجموع			

(أ) بعض الأموال التي تمت الموافقة عليها في عام ٢٠٠٩ صرفت فعلياً في عام ٢٠١٠.